

ゴールをめざして、走る

守門マラソン大会 (10月5日)

刈谷田川に沿って走る、守門マラソン大会。

種目は20kmを走る一般の部から、誰でも参加でき申告タイムを競う健康マラソンの部まで10種目です。

第19回を迎えた今年の大会には、360人あまりの選手が出場しそれぞれのコースを完走。心地よい汗を流し、スポーツの秋を楽しんでいました。

今月のもくじ

栃尾市表彰19人	2
おかえりなさい、メリルさん	4
まちの話題	6
交通事故ゼロをめざす	8
年末調整と確定申告	10
都市との交流“親子自然体験活動”	12
ガスと安全	16
おしらせ	17

訂正とお詫び
前号で紹介した「稗史雑詩」の意味不詳とした「駭孤」は「給孤」の読み誤り。「給孤」は祇樹給孤獨園の略。中部インドにあった僧園。転じて東大寺。従って「...魔園は給孤

に存すなり。功德を知り大猶として、古の皇都に鎮す。」と訓む。また「山人」は「仙史」のミスプリント。謹んで訂正しお詫び申し上げます。



「臣に請う。臣たり。」と訓むのであろう。
梧竹は、佐賀県の出身。前号で紹介した日下部鳴鶴と並び、近代書道を確立した書聖である。
この臨書は「秦、泰山石刻残石」と小さく添え書きされているように、中国各地をめぐる歩き、盛んに拓本法帖を求めたその頃の作品で、明治十五年(二八八二)以降のものであろう。
(美術館)

中林 梧竹

年代不詳
半折・隸書

「臣請矣臣」

ふらふらと美術館

20



若林輝夫 佐藤光一 大崎祐霸 羽賀光助 中西義榮
小林万亀 今井幸平 小林小一郎 大崎 與 佐藤 勝 五十嵐 操
澁谷恵助 諸橋虎雄 西川洋吉 杵淵市長 多田嘉左エ門 小林忠夫 諏訪勇貴榮 (敬称略)

褒賞を受けられたみなさん

栃尾市表彰式 (11月3日、文化の日) 市の発展に尽力された人を表彰

市は、毎年十一月三日の文化の日に、長年にわたって、市政の発展のために尽くされた人を表彰しています。表彰の対象になるのは、自治の発展や振興、教育・文化の向上、市民福祉の増進などに力を注がれた個人や団体です。今年も、十九人の方々に表彰状あるいは、感謝状を贈りました。これからも、市政の発展のためにご尽力をお願いします。

特別褒賞を受けられた人

多田 嘉左エ門さん(北荷頃)

昭和五十二年十月から平成九年九月まで二十年にわたり、栃尾市代表監査委員を歴任。新潟県職員としての経験と豊富な知識をもって、厳正かつ公正な監査を執行。栃尾市の財務事務の適正化に著しく貢献されました。

一般褒賞を受けられた人

諸橋 虎雄さん(北荷頃)

昭和六十二年五月以来、市議会議員在職十年六カ月。この間、建設農林常任委員会副委員長、

社会経済常任委員会副委員長などを歴任。地方自治の発展に貢献されました。

小林 忠夫さん(大川戸)

昭和六十二年五月以来、市議会議員在職十年六カ月。この間、建設農林常任委員会委員長、社会経済常任委員会委員長などを歴任。地方自治の発展に貢献されました。

諏訪 勇貴榮さん(北荷頃)

昭和六十二年七月以来、栃尾市農業委員在職十年四カ月。この間、平成八年七月から現在まで会長を務め、このほか、会長代理、振興部会長などの要職を歴任。農政の発展に貢献されま

した。

澁谷 恵助さん(吉水)

昭和六十二年七月以来、栃尾市農業委員在職十年四カ月。この間、平成七年一月から現在まで振興部会長を務め、このほか、振興部副会長を歴任。農政の発展に貢献されました。

西川 洋吉さん(菅畑)

昭和四十八年七月から平成九年三月まで栃尾市社会教育委員を二十三年九カ月歴任。このほか、栃尾市中央公民館運営審議会委員四年。青少年の健全育成、

市民の文化意識の高揚など、社会教育の振興に貢献されました。

大崎 與さん(北荷頃)

昭和三十六年四月から平成九年三月まで三十六年にわたり、栃尾市体育協会の役員として活躍。この間、副会長を八年、理事二十八年、新潟県陸上競技協会理事十六年を歴任。社会体育の振興に貢献されました。

小林 小一郎さん(谷内一)

昭和三十五年十月栃尾商工会設立から平成九年五月まで三十七年にわたり、理事を歴任。こ

佐藤 光一さん(滝の下町)

昭和六十年四月から十二年にわたり、滝の下町区長を務め、この間、栃尾市区長会副会長八年、栃尾地区区長会副会長を十二年務めるなど、行政事務嘱託員として市政に積極的に協力されました。

小林 万亀さん(谷内一)

社会福祉寄付金として二百万円を寄付されました。

諸橋 一義さん(長岡市)

公共用として宅地百八十四・七五平方メートルを寄付されました。

佐藤 勝さん(栄町)

図書購入資金として百万円を寄付されました。

の間、栃尾法人会設立に参画し、会長二十一年、(株)長岡法人会副会長十一年を歴任。栃尾市の業界のリーダーとして商工業の発展に貢献されました。

大崎 祐霸さん(吹谷)
消防団員を三十一年歴任。この間、分団長六年、副分団長六年歴任。火災時の消火活動など、地域防災に務め、市民の生命・財産の保護に貢献されました。

羽賀 光助さん(大町)
消防団員を三十年歴任。この間、分団長八年、副分団長二年歴任。火災時の消火活動など、地域防災に務め、市民の生命・財産の保護に貢献されました。

(故)内山 康也さん(天下島)
昭和三十二年三月から平成九年三月まで四十年にわたり、市職員として在職。農業委員会事務局長、市民課長を歴任。地方自治の発展に貢献されました。

中西 義榮さん(表町)
昭和三十年八月から平成九年

三月まで四十一年にわたり、市職員として在職。この間、保健衛生課長、税務課長を歴任。地方自治の発展に貢献されました。

若林 輝夫さん(表町)
昭和二十八年一月から平成九年三月まで四十四年にわたり、中野俣村並びに市職員として在職。この間、市民会館長、市民課長補佐を歴任。地方自治の発展に貢献されました。

五十嵐 操さん(天下島)
昭和二十八年助産婦開業以来、地域の母子保健の向上に寄与。昭和六十一年からは、訪問看護指導員として患者や介護者の指導に当たられるなど、保健行政に積極的に協力されました。

今井 幸平さん(栃堀)
昭和四十二年四月から平成二年三月まで栃堀区役員を務め、この間二十年にわたり、厚生委員長として下水処理施設の管理、ゴミ収集所や防犯外灯の設置など、地域の生活環境整備に貢献されました。このほか、民生児童委員十二年などを歴任。

楢 克男さん(栃堀)は、市議会議員在職十年六カ月の功績により栃尾市褒賞審査会において、表彰受賞者として選ばれましたが、本人の申し出により辞退されました。



栃尾オーストラリア友好協会を

実行委員会代表 星野直浩



受け入れスタッフの皆さんと
教育委員会や中学校から協力をいただき、受け入れを快く引き受けてくれたホストファミリーのおかげで、無事ホームステイ事業を終えることができました。

3月頃メルルさんから具体的な話があって、仲間4人でホームステイ事業実行委員会を作りました。初めての事なので不安もありましたが、楽しみながらやりました。交流の第一歩ができあがったので、これをきっかけに「栃尾オーストラリア友好協会」を作り、いっそう理解と交流を深めていきたいと思ひます。

オーストラリアにも行ってみたい

新町1-9 鈴木恵美子



食事とか会話を考えると不安でしたが子どもがやってみたくて言うのでホストファミリーを受けました。忙しい三日間でしたが、一緒にスーパーで買い物をしたりプリクラに行ったりしました。

二人ともいい子で、使った部屋も布団もきちんと整理して帰りました。付き合ってみて外国人に対するイメージが変わりました。私自身も良い体験ができましたし、子どもたちにとってもプラスになったと思ひます。ぜひ一度オーストラリアにも行ってみたいですね。

すぐに仲良しになりました



と中学校へ登校し、同じクラスで授業を受けました。刈谷田中学校では朝礼の時に生徒会が歓迎会を行い、代表が英語で栃尾のことをや学校のことを紹介。秋葉中学校でも教室の入口に「ようこそ、秋葉中学校へ」と表示するなど、学校を挙げて協力してくださりました。

と中学校へ登校し、同じクラスで授業を受けました。刈谷田中学校では朝礼の時に生徒会が歓迎会を行い、代表が英語で栃尾のことをや学校のことを紹介。秋葉中学校でも教室の入口に「ようこそ、秋葉中学校へ」と表示するなど、学校を挙げて協力してくださりました。



再会を喜ぶ英会話教室の仲間

受講生がメルルさんと再会
十月二日には、以前、公民館で英会話教室を受講された人たちによって「メルルの一日英会話教室」が開催されました。もうお会いする機会がないと思っていたメルル先生との再会に、大勢のOBが参加。メルルさんを囲んで



初めての学校給食（秋葉中）

いつまでも思ひ出話が尽きず、なつかしいひとときを過ごしました。
インターネットの交流も
この度の訪問によって、栃尾の両中学校とセント・クレアズ・カレッジがインターネットを使って交流をすることになりました。Eメール通信によって、生徒の進



美術の授業で創作活動（刈谷田中）

路に関しての悩みや生き方などを交換し合い、同世代の外国の学生がどんなことを考えているかを知ることにより、将来的には進路学習の一環にしたい方針です。
生徒も大きな興味を持っていて、先生と相談したり英訳ソフトを使ったりして取り組んでいます。

「ただいま!」。笑顔いっぱい、長岡駅に降りたメルル・マルーフ先生が、三年ぶりに栃尾に帰ってききました。メルルさんは三年前、栃尾市で英語指導助手(AET)を二年間勤め、その人柄から多くの市民と交流の輪を広げ親しまれていました。今回は、オーストラリアで日本語を教えるセント・クレアズ・カレッジの生徒、十四人を引率して研修旅行で来日。十月一日から三日まで栃尾市に滞在したものです。

ホームステイで交流

ホームステイ先の家族と交流を深め、秋葉・刈谷田中学校で授業を受けるなど栃尾での生活を体験し、たくさんの楽しい思い出をつくりました。鈴木香奈恵さん(新町・刈中一年)のお宅には、ジェシカさん(18歳)とジョアンさん(15歳)の二人がホームステイ。家族全員が暖かく歓迎しました。通訳の係はお姉さんの千春さんが中心になり、家族の紹介や生活の仕方を説明。英語と日本語を交えての会話でしたが、意思は充分伝わりました。一日目の夕食は、和風で家庭的なものと考えて「おでん」、楽しい夕食となりました。
学校では給食や部活も体験
二日目は、ホームステイ先の生徒



オーストラリアの女子校生 ホームステイで栃尾を体験

おかえりなさい メルル・マルーフ

帰国のとき中央公園に植えた記念樹、オーストラリアかえで。こんなに大きく成長しました



今年で五回目となる「あぶらげ&コシヒカリ祭り」が、十月二十六日、杜々の森名水公園で行われました。雨と寒さにもかかわらず約三千人の人が訪れ、あぶらげの試食コーナーには順番待ちの列ができ、揚げたてのあぶらげと買い求めたきのこ汁で冷えた体を温めていました。

恒例となった稲荷寿司早食いグランプリには、市外からの観光客十四人がエントリー。優勝した京ヶ瀬村の斉藤敏雄さんは、約一器もあるジャンボ稲荷寿司を驚異的な三分三十秒で食



必死に食べる早食いグランプリ



日本一のあぶらげは観客に振る舞われました

日本一の巨大あぶらげ

べきり、賞品の栃尾産コシヒカリ二十粒を獲得しました。メインの巨大あぶらげづくりでは、幅七十センチ、長さ二百センチ、厚さ四センチと一枚ほどある大きなあぶらげが、大勢の人が見守るなか、約一時間で完成しました。

た。完成を待ちわびていた観客に揚げたてが振る舞われ、多くの人たちはおいしさに満足していました。



楽しいおかめかぼちゃ

おかめかぼちゃ全国コンクールが文化センターで開催され、保育園児から大人まで250人の作品350点を展示。大賞は須田健治氏（小千谷市）と奥村紗希さん（新町）に決定しました。

ユーモラスおかめかぼちゃ展 10/14



かんぽケアタウン事業のホームヘルパー養成研修がスタートしました。主催側の予想を上回る三十二人が受講。

ヘルパー養成に32人 10/17

十二月十一日まで講義や実技、実習をまじえて五十時間の研修で、三級課程を習得します。

県花いっぱいコンクール 2団体が優良賞を受賞

下塩小学校



花壇の手入れをする児童

土作りがうまくいったので、きれいに花を咲かせることができました。育てた花は20種類。高学年を中心に、草取りや夏場の水の管理をしました。

上榎出女性部



受賞作品と代表の中村さん

3年前から会員34人の協力で、道路沿いに約300坪の花壇を作り花を植えています。市のコンテストでも連続で最優秀賞を受賞することができました。

第6回栃尾市

花いっぱいコンクール 10/26

主催/とちお花企画



小林審査員（中央）と受賞団体

今年も大勢の市民が活動に参加し、市内各地を通る人の目を楽しませてくれた「花いっぱい活動」。この度、第六回栃尾市

今年も大勢の市民が活動に参加し、市内各地を通る人の目を楽しませてくれた「花いっぱい活動」。この度、第六回栃尾市

花いっぱいコンクールが行われ、文化センターで表彰式が開催されました。今回のコンテストには、四十七団体が参加。昨年より花はよく育ち、レベルも年々上がってきて優秀つけがたく、審査も苦労しました。最優秀賞は、花づくりをとおし

る三人に感謝状が贈られました。▽入賞団体（最優秀賞のみ）
団体の部 上榎出女性部
学校の部 栃尾東小学校
保育所の部 西谷保育所
▽感謝状（個人）
倉茂喜作（泉）
高橋三男（新栄町）
佐藤清次（金沢）

※「花いっぱい写真展」を、十一月二十一日まで市役所市民ホールで開催します。どうぞご覧ください。

刈谷田川にサケ帰る

今年も刈谷田川にサケが帰ってきました。10数年前から10月下旬頃になると、刈谷田川下流の鴉ヶ島付近で見られるようになり、今年も例年より多い20~30匹が漁業組合によって捕獲されました。

下水道の整備によって川の汚れがなくなり、刈谷田川もサケが登ってくるきれいな川になりました。



鴉ヶ島付近で撮影

栃尾の秋「味穫塾」10/25



どっさり収穫した秋野菜

一泊二日で実りの秋を味わい、収穫体験を楽しむ「えちご長岡味穫塾」栃尾コース参加者、24人が栃尾市を訪れました。

農業近代化クラブの皆さんによる心のこもった郷土料理に、参加者は大喜び。柿もぎや野菜収穫、あぶらげ祭りに参加し、すっかり栃尾ファンになりました。

歌謡チャリティー 10/18

栃尾カラオケ協会主催の栃尾市善意銀行基金チャリティーショーが、市民会館大ホールで行われました。藤扇衛士社中の踊りや特別ゲストの岡崎綾乃さんの歌も加わり、満員の観客は楽しい一夜を過ごしました。

今回寄せられた金額は、126,194円にもなり、さっそく福祉施設や善意銀行に贈られました。



歌と踊りの祭典に拍手喝采

郷病院の外来棟改築 10/17



完成した救急入口

栃尾郷病院の外来棟診察室などが改装され、広くて明るくきれいになりました。また、これまで外科診察室と一緒だった救急外来室も新たに設置。救急用入口を別に設け、救急車を直接診察室に横付けして患者さん運び入れることができます。

市は郷病院増改築の補助金に、2千980万円を支出する予定です。

老人クラブが体育大会 10/4

栃尾市老人クラブ連合会が総合体育館を会場に、第24回体育大会を開催しました。この日は、各地域の老人クラブからおよそ400人が参加。

競技は、交通安全標語合わせ競争やカンつり競争の個人競技と、玉入れ競争などの団体競技が行われ、年に一度のスポーツ交流を楽しみました。



笑顔でゴールイン

杜々で美味しい焼肉 10/2



楽しみにしていたおいしい焼肉

守門の里の皆さんが、杜々の森で焼肉の野外昼食会を行いました。これは、農業年金受給者連盟が毎年招待しているものです。

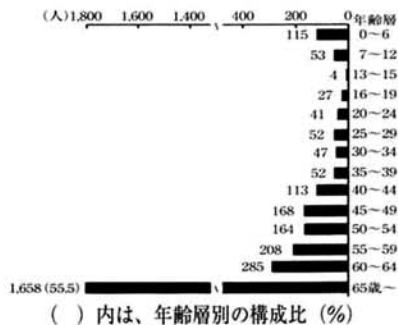
秋晴れの中、いつもと違って屋外での昼食に参加者は大喜び。お代わりをする人も大勢いて、おいしい焼肉と焼きそばで味覚の秋を味わっていました。

市民が一丸となって 交通事故ゼロを目指そう



10月4日の交通安全パレード
には、約900人の市民が参加

歩行中の交通事故死者数 (H7年度)



栃尾市では今年に入って、交通死亡事故が増えています。平成八年は交通事故による死者数が一人で、八月三十日以来、死亡事故ゼロの日が二百二十二日続きました。しかし、今年の交通事故犠牲者はすでに五人。過去六年間で最悪だった、平成六年の七人に次ぐ人数になっています。交通事故は被害者にとっても、加害者にとっても困るもの。歩行者も運転手も、一人一人が細心の注意を払えばなりません。

が悪化してきますし、日の暮れも早くなります。特に交通事故が多発する、朝の通勤通学時間や、夕刻の帰宅時間は注意が必要です。
高齢者の交通事故を防ぐ
注意のポイント
○天候の悪い日は外出を控え、夜間の外出には明るい色の服装や照明具を携行したり、夜光反射材を利用する
○歩道がある道路では歩道を歩き遠回りでも横断歩道を渡る

○信号機が青である事を確認し、渡りはじめる前に立ち止まって左右の安全を確かめる
○自転車でも車道を走るときは、道路の左側を通り、危険な場所は降りて歩いて歩く
○曲がり角、一時停止の標識のある場所を通るときは、必ず止まって「右、左、右」と安全を確かめる
○七十五歳以上の高齢運転者は、高齢運転者標識(高齢者マーク)を取り付ける

今年の上五件の死亡事故のうち、四人が高齢者です。上表のように全国的に見ても、歩行中の死亡事故は六十五歳以上の高齢者が圧倒的に多くなっています。
これは、高齢化がすすみ、死亡事故の当事者になる比率の高い高齢者人口が増加するとともに、高齢者の社会参加の拡大などによって高齢者の交通行動の機会が増えてきたこと、また、正しい交通ルールを身につけていないことなどが考えられます。これから冬に向かって、道路事情

**基本的なルールを守れば
交通事故は防げます**
栃尾警察署 柳交通課長
市内の死亡交通事故は、全て高校生と高齢者が関わっており、管内居住者によるものです。地元在住者が、地元で事故に遭う、事故を起こすということ。それも、悪質な違反が原因というわけではなく、一般的な注意を怠ったために起きたものです。
基本的な交通ルールを守っても例えば、交通事故は防げることができません。前後左右の確認、高齢者は明るいうちに用を足しておいて夜はなるべく外出しない、反射材を着用する、ライトの早めの点灯などです。これから忘新年会にからだ飲酒、降雪時のスリップ、急ブレーキ・急ハンドルなどにも気をつけてください。

あなたが守る、あなたの生命

注意！多発する高齢者の死亡交通事故

交通安全最優秀作品の紹介

各部門の最優秀賞は次のとおりです。この最優秀作品を今回と次回の二回にわたって紹介します。

交通安全作品最優秀賞

- 【作文の部】
 - ▽小学校低学年 孫 响(南小二年) ▽小学校高学年 布施 範史(東小五年) ▽中学生 小熊悠太(刈中一年)
- 【ポスターの部】
 - ▽小学校低学年 孫 响(南小二年) ▽小学校高学年 矢島惠美(東小六年) ▽中学生 高橋とし子(秋中二年)



受賞した小・中学生のみなさん

作文 小学校高学年の部

ぼくの記憶喪失体験

栃尾東小学校五年 布施 範史(のりちか)くん



「範史がバカになったかもしれない。」
記憶をなくしたぼくをお母さんが病院に連れて行ってくださいました。病院につき、頭のレントゲンを撮りました。骨には異常がないと病院の先生がおっしゃったので、ぼくとお母さんはほっとしました。次にキズの手当てをしました。家で応急処置のためぬった薬をおとして、病院の薬を新しくぬりました。キズの手当てをしていくうちに、頭痛が治り、記憶も少しずつもどってきました。そして、家に帰るときにはもうなんともなくなり、ぼくが起こした事故が思い出せるようになりませんでした。

春休み中、四月一日のことです。友達と自転車に乗って遊んでいました。スピードを出して丁字路を曲がろうとして、「よし、曲がりきれた。」と思った瞬間、どろに車輪をとられ、「ドン、ガシャーン」という音がして何も分からなくなりました。それから一人で起き上がったまま自転車に乗り家まで帰って行きました。いたみも何も感じませんでした。家についたとたん、頭痛、はきけがしてきました。おじいちゃん、おばあちゃん、頭のキズを見て、「どうした、どうした。」と聞くのですが、ぼくはまるで分からないので

ポスター 小学校低学年の部



孫 响(きゆう)さん
栃尾南小二年



- す。かなり血が出ていたそうです。ぼくが、「今日、何日。ねえ、今日、何日。」とばかり聞くので、おじいちゃん達は心配になり、お母さんの会社へ、
「範史がバカになったかもしれない。」と電話したのです。日赤病院に行き、レントゲンや精密検査をしているうちに、頭痛、はきけも治り、何ともないということが無事にすみました。
自分で転んだだけでもこんな大さきわぎになるのも、転んだ場所が道路で車にでもひかれていたらどんなことになるだろうと考えるとゾッとしてしまいます。
もう一度学校や家庭での注意をよく思い出して自転車に乗らなくてはと思いました。
(1)休みの日でも気をゆるめずきちんと乗る。
(2)自転車なんてかんたんだとふざけて乗らない。
(3)細い道から広い道へ出る時はたとえ左折でもスピードをゆるめ、自転車から降りること。バイクなど道のはしを走っているとぶつかるから。
(4)坂道を走るときは自転車から降りて歩くこと。
(5)長い距離を走る時はヘルメットをかぶる。
みなさんも自転車でおざけたりするとぼくのようになります。自転車に乗るときは、常に安全を確かめ、充分に気をつけて乗りましょう。それが自分の身を守ることに、栃尾市全体の交通事故を減らすことにつながるのだと思います。一人一人が自転車乗りのまじりや注意を心にきき、事故のない栃尾市にしましょう。

サラリーマンの 年末調整と確定申告

年末調整

サラリーマンの所得税は、毎月の給与やボーナスから源泉徴収されるようになっていきます。

しかし、毎月源泉徴収された税額の合計額と、その年の給与総額に対する年税額とは、必ずしも一致しません。このため、その年の最後の給与やボーナスが支払われる時に、所得税の過不足額の精算が行われます。これを「年末調整」といいます。

大部分のサラリーマンにとって年末調整は、その年の所得税を精算する大切な手続きですから、次のような場合は、該当する申告書を忘れずに職場の給与担当者に提出してください。

- 「給与所得者の扶養控除等(異動)申告書」
今年、結婚や出産、就職などにより、扶養親族に異動があった場合。
- 「給与所得者の配偶者特別控除申告書」

配偶者特別控除を受けようとする所得者の合計所得金額が一、〇〇〇万円以下で、配偶者が他の納税者の扶養親族となっていない場合。

○「保険料控除申告書」
本人が直接国民年金や社会保険料、損害保険料(住宅や家財を保険の目的とした保険料)を支払った場合。

○「給与所得者の住宅取得等特別控除申請書」
確定申告で住宅取得控除を受けた人で、二年目以降、年末調整でこの控除を受ける場合。なお、提出する際には「住宅取得資金に係る借入金の年末残高証明書」を一緒に添付してください。

確定申告

大部分のサラリーマンは、年末調整によってその年の所得税の納税が完了しますが、次のような場合などには、確定申告をする必要がある。



◆平成九年分の給与収入の合計額が、二、〇〇〇万円を超える場合。

◆給与所得や退職所得以外の所得金額の合計額が、二〇万円を超える場合。

◆給与の支払いを二カ所以上から受けている場合で、年末調整をされなかった給与の収入金額と、給与所得や退職所得以外の所得金額の合計額が二〇万円を超える場合。

なお、確定申告をする必要のないサラリーマンでも、マイホームをローンなどで取得したり、多額の医療費を支払った場合などには、確定申告をすると源泉徴収された所得税が、還付される場合があります。

申告書を書くときは「所得税の確定申告の手引き」や「申告書の書き方」を参考にしてください。

申告書は、「申告書の書き方」に示されている番号順に記入すると、所得や税額の計算が簡単

にできるようになっていますので、ご自分で記入し、郵送などにより最寄りの税務署に提出してください。

年末調整説明会
とき 11月20日(木)午後2時~3時30分
ところ 文化センター3階
大会議室
対象 市内の源泉徴収義務者

「税を知る週間」

11月11日~17日

国や県・市町村は、私たちが国民が豊かで安定した暮らしができるように、社会福祉の充実、住宅や道路の整備、教育の振興など幅広い活動を行っています。

こうした国や地方公共団体の活動の財源となるのは税金です。税金は、私たちが生活の向上と安定を願う限りどうしても負担しなければならぬ、共同社会を維持するため、いわば会費と言えるでしょう。

そこで国税庁では、広く国民の皆さんに税の意義や役割を正しく理解していただくよう、毎年十一月十一日から



十七日までの期間を「税を知る週間」として、全国的に各種の行事を実施します。

長岡税務署では、税金展や租税教室、国税モニター会議の開催などを予定しています。

税金展は、期間中、イトーヨーカドー丸大(長岡駅前店)七階特設会場において、中学生・高校生から応募のあった標語・作文の入選作品の展示や税に関するパネルの展示、パソコンを使った税金クイズなどを行います。

気軽にお立ち寄りください。



市は、中学生による「税についての作文と標語」を募集していましたが、この度審査を行い、優秀作品二十点を決定しました。入賞者は、十月十七日に開催された租税教育推進協議会総会の席上で表彰されました。

●作文受賞者(敬称略)

- ▽市長賞第一席 中村美砂子(刈谷田3)
- ▽市長賞 小林千夏(刈谷田3)、杉野敦祥(秋葉3)、金安孝子(刈谷田3)
- ▽優秀賞 蕪沢郁恵(秋葉3)、陶山由佳(秋葉3)、神崎馨子(秋葉3)、松井麻美(秋葉3)、山内亜佑美(刈谷田3)、佐藤麻美子(刈谷田3)



刈谷田中3年 中村美砂子

作文 市長賞第一席 「税について 思うこと」

単に「税」といっても、直接税や間接税、普通税や目的税のようにさまざまな種類があることを私は全くと言っていいほど知らなかった。唯一、消費税については少

しだけなら知っている。私もこの税の納税者だからだ。私は、この最も身近な消費税やその他の税について、いくつかの考えがある。税についていろいろと考えるようになったのは、今年四月の消費税五パーセントへの引き上げがあったからだと思う。以前は、買い物をして払った金額の中に、三パーセントの消費税がかけてられていることなど、特に気にもしなかった。けれど、いざ五パーセントとなると、前と全く同じ物を買ったのに、金額が上がっているということになるので、消費者の中では「ちょっと嫌だ」とか「大変」と思った人もいたと思う。私自身も初めはそう思った。でも、ある人に言われた言葉でいろんなことを考えさせられた。「もし、税金がなかったらどうする?」

日本の主な税金の使い道は、道路や上下水道、公園などの公共施設の建築、整備、学校教育、保険や生活保護、警察や消防などの公共サービスの資金。そして、その官公署で働く人々の給料にもなり、結果的にはほとんどすべて納税者のためになっているということもわかった。もしこの税金がなければ、私たちの生活がちゃんと成り立たなくなってしまうにちがいない。ある本には「税金は行政サービスの財源となって私たちのもとにかえってくる」と述べてあった。私も税について調べていく



秋葉中3年 茨木絵美子

標語 市長賞第一席

「つひつひとみんなの税で住みよる暮らし」

- ▽市長賞 小林孝史(刈谷田3)、長谷川智史(秋葉3)、岡田健一(秋葉1)
- ▽優秀賞 上林慶美(刈谷田3)、多田さやか(秋葉3)、倉茂幸子(秋葉3)、高橋とし子(秋葉2)、星明菜(秋葉2)、中沢愛(秋葉1)

うちに、本当にその通りだと思えてきた。例えば私たち中学生の教育費も、一人当たり一年間で約六十四万円もの税金が充てられている。国民がさまざまな形で納めてくれている税金を、自分たちの意識していないままに、その恩恵にあずかっていたということになる。これは私たち学生だけでなく、お年寄りや年金という形で、小さな子どもは医療補助としてそれぞれ納めた税金を還元してもらっていることになる。国民の生活が安全に保護されているのは、きっと「税」のおかげだろう。私が将来働いて所得税などの納税者になって、自分の納めた税金が他の人の役に立つことになるなんて、何だかとてもすごい事だと思ふ。

最後に、税についての私の意見がある。まず一つめは、私のように税についてあまり知識のない人がいるかもしれないので、もっともっとアピールして、税の使い道などをみんなに教えてほしい。もう一つは、すごく個人的な意見だけれど、税金で買われている学校の教科書は毎年新しいものを生徒の人数分用意されているが、それをもう少し考えて、例えば教科書を学校のものにして生徒が一年間それを借りて使い、学年が終わったらまた返して次の学年の人が使うようにすれば、資源の節約にもなるし、日本中で数億円くらいの税金がまた他の目的で使えるようになるかもしれないと思う。

税は、私たちが生活していく上であらゆる所で必要とされる大切な財源であり、これからの大切さについて学んでいく必要があると私は思う。

都市との交流で栃尾の活性化をめざす

親子自然体験交流活動 10/10 ~ 10/12

親子自然体験交流活動が、道院自然ふれあいの森や杜々の森名水公園、半蔵金で、首都圏一都四県から十三組四十三人の親子とスタッフ十八人が参加して行われました。この活動は、国土庁ならびに文部省から委嘱を受けた助成を受ける会が行ったもの。都市部の人が農漁村の自然のなかでの体験活動やそこで暮らす人々との交流によって、今後、農漁村に対してどのようなことを望んでいるかなどをアンケートにより明らかにしていくことを目的としています。



10月10日は晴天に恵まれ、カナタタキの池ではカヌーを楽しみました



刈谷田川で釣ったニジマス(94匹)と山で採ったキノコはそれぞれの家族で料理され、夕食のテーブルに並びました



10月11日は半蔵金でソバうちや餅つき、きな粉・わら細工づくりを体験しました



杜々の森の「望岳庵」でお茶会



東京都から参加した長谷川さんは「栃尾は自然に囲まれ、山と人々の生活が昔ながらで、楽しむことができました。ソバウチなどは子どもだけでなく親も楽しめました」。また、神奈川県から参加した盛田さんは「栃尾は素朴な感じがしたところ、市や地元の人がよくしてくれて恐縮しました」と、楽しい三日間を過ごしました。

自治大臣表彰



多田嘉左衛門さん(北荷頃)

多田さんは、昭和五十二年十月から平成九年九月まで二十年の永い間、栃尾市代表監査委員として栃尾市の財務事務の適正化に貢献されたことが認められ、八月二十六日に行われた全国都市監査委員会定期総会の席上で、自治大臣から地方自治法施行五十周年記念監査事務功労者表彰を受賞されました。

市内小学校親善陸上大会 9/29(二位のみ)

- ▽一〇〇m
 - 5年男子 矢澤智明 栃尾東小
 - 女子 木間智子 栃尾東小
 - 6年男子 伊東 涼 栃尾南小
 - 女子 星 涼子 栃尾南小
- ▽八〇〇m
 - 5年女子 八木美和 栃尾南小
 - 6年女子 星 涼子 栃尾南小
- ▽一五〇〇m
 - 5年男子 諏佐健人 中野俣小
 - 6年男子 米井直輝 栃尾東小
- ▽走り幅とび
 - 5年男子 佐野 真 栃尾東小
 - 女子 赤石桃子 栃尾東小
 - 6年男子 香田大輔 上塩小
 - 女子 田代明奈 下塩小
- ▽走り高とび
 - 5年男子 倉茂 潔 東谷小
 - 女子 飯浜尚子 下塩小
 - 6年男子 鈴木良隆 栃尾東小
 - 女子 大崎諒子 栃尾東小
- ▽四〇〇mリレーA
 - 5年男子 東谷小
 - 女子 栃尾東小A
- ▽四〇〇mリレーB
 - 5年男子 荷頃小
 - 女子 中野俣小
- ▽四〇〇mリレーC
 - 6年男子 西谷小

第6回家庭婦人バレーボール親善リーグ

五月九日に十四チームで開催したリーグ戦。十月十六日に最終戦が行われました。

- 優勝 栃尾ママさんバレー部
- 二位 ママレモン
- 三位 上の原クラブ



栃尾ママさんバレー部

第10回こども童話の絵展

- ▽第一部(五歳児)
 - 最優秀 林 圭佑 善昌寺保育園
 - 優 秀 酒井香織 中央保育所
- ▽第二部(小学一年生)
 - 最優秀 諸橋貴臣 荷頃小学校
 - 優 秀 松井美穂子 荷頃小学校
 - 西川しげと 栃尾南小学校
 - 吉田雄士 栃尾東小学校
- ▽第三部(小学二年生)
 - 最優秀 吉田健太郎 栃尾東小学校
 - 優 秀 諸橋貴明 西谷小学校
 - 箕輪彩花 栃尾東小学校
 - 馬場雄佑 栃尾南小学校
- ▽第四部(小学三年生)
 - 最優秀 若杉友香 下塩小学校
 - 優 秀 平林麻智子 栃尾南小学校
 - 藤波尚子 栃尾南小学校
 - 土田美沙 栃尾東小学校
 - 佐々木真吾 栃尾東小学校



この人に はなまる(敬称略)

北信越国民体育大会

剣道



内野 葉子 見附市 秋葉中学校

内野さんは、八月三十一日に福井県で行われた北信越国民体育大会・剣道成年女子団体に新潟県チームの一員として出場し、四位入賞しました。



内野 葉子 見附市 秋葉中学校

第19回守門マラソン大会 10/6(二位のみ)

- ▽一般の部A: 20km
 - 中村富雄 丹佐(株)
- ▽一般の部B: 10km
 - 浅野六一 日本通運三条支店
- ▽一般の部C: 5km
 - 小林 清 信越工業
- ▽中学生男子の部: 5km
 - 浅野貴重 栄中2

秋季国体出場

剣道

藤塚さんは、十月二十五日から二十九日に大阪府で行われた秋季国民体育大会・剣道成年男子団体に新潟県チームの一員と

収穫の秋・味覚の秋を楽しんだ 栃尾市農業まつり

10月26日



農業まつりの表彰式

新鮮な農作物がいっぱい
新米コシヒカリおにぎりや焼き肉、田代のもちつき、焼き芋、米菓子など試食コーナーには長蛇の列。また、ふるさと特産品即売コーナーではと



J A女性部の即売コーナー

市民会館前のまつり
広場をメイン会場に、第23回栃尾市農業まつりが開催されました。あいにくの天候となりましたが、収穫の秋を楽しもうと大勢の市民が訪れ、まつり広場は賑わいました。



夢しお21の栗もちも初出品

農業まつりは、実りの秋に感謝し農業に対する理解を深め、消費者との交流を通してさらに生産技術を高めようと市やJA栃尾市など農業まつり実行委員会が開催しているものです。

優秀農家などを表彰

総合表彰式では、生産性の高い農業の確立や地域の活性化に向けて活発な活動を行っている優秀農家、中西勝也さん(泉)に栃尾市農業賞が贈られました。コシヒカリや野菜、果物、牛、豚、錦鯉の品評会と小学生の記念図画展も実施され、入賞者が表彰されました。

栃尾の自然を訪ねて⑥

晩秋の山野に咲く花

カガノアザミの話

十月末、「花なんかきつと咲いていないだろう。」と思いついて山を歩いていると、突然淡い紫色の花が目飛び込んできました。カガノアザミです。

アザミという春咲く花のよいうなイメージがありますが、五月、六月頃咲いているのはノアザミだけで、ほかのアザミは八月、十一月に咲きます。栃尾市に見られるアザミは、「栃尾の植物」によると、ノアザミ、ナンブアザミ、カガノアザミ、タチアザミ、サワアザミの五種類です。

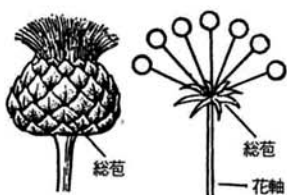


カガノアザミ (渡辺国宏撮影)

カガノアザミは高さが一・五メートルとかなり大きくなります。アザミというトゲのある葉と茎で、葉はギザギザに切り込んでいるというイメージ



ナンブアザミ (栃尾の植物より)



ナンブアザミは花の柄が短いです。また、カガノアザミに比べ、花が密な感じで、花の下の総苞(そうほう)片が反り返るか横に張り出しています。

教育センター 渡辺国宏

式印調書



大口ガス供給に関する覚書調印式

市役所で調印を交わし、握手する杵淵市長と鈴木社長。県内の都市ガス供給エリアで、ガスタービン・コージェネレーションの導入は第1号となります

市が鈴倉と都市ガス供給の覚書調印 来春から原町工場に年間三百萬立方

ガス事業の安定にも貢献

市は10月17日、鈴倉インダストリー(株)と都市ガス供給に関する覚書の調印を交わしました。これは、同社の原町工場染色整理部門増築にあたり、自家発電設備に対して栃尾市が都市ガスを燃料として供給するもの。ガスタービン・コージェネレーションシステムによる発電は、廃熱ボイラーによる蒸気回収によりエネルギー効率が極めて高く、都市ガス利用によるものは県内では初めてです。

覚書調印式の席上、杵淵市長は「21世紀を目前にして環境問題がクローズアップされている今、地球にやさしいエネルギーとして都市ガスを選択された鈴倉インダストリーの英断は、高く評価される。地方の小規模ガス事業の先進例になればと思います」と語りました。一方「国際競争力を増すために

はコストダウンを図り、工程を増やして手をかけた質のいい品物を納期どおり納める」ため、約十億円をかけて設備投資を計画した。自家発電にこれまでのように重油を利用すると、貯蔵タンクのスペースが必要であり、コスト面、利便性、クリーンなエネルギー、安全性を考えた。発電に伴い、副産物として蒸気が得られ、その値段がほとんどゼロに近くなるのが最大のメリット。およそ10パーセントのコストダウンが可能と考えています。

都市ガスの年間供給量は六百萬立方メートル。鈴倉インダストリーの施設が稼働を始めるとさらに三百立方メートルの供給となり、栃尾市のガス事業にとってもいっそう安定した経営が見込まれることとなります。市は十月下旬からガス管布設工事に着手。来春から安全な都市ガスを安定的に供給するため準備をすすめています。

わが家の防災

つけた火は
ちゃんと消すまであなたの火
みんなで防ごう住宅火災!

寒い冬、ストーブは欠くことできない暖房器具の一つです。便利な反面、たくさん火災を引き起こす危険もあります。

○使い始める前には必ず点検整備をして、少しでも異常があったら、使わずにお店に相談しましょう。



○外出や寝る前には、完全に火を消したことを確かめましょう。



○ストーブの上で洗濯物を乾かさないうでください。

〈石油ストーブ〉
・給油は必ず火を消してからしましょう
・燃料タンクのふたはキチッと閉めましょう
・火をつけたままでの移動はやめましょう

○ストーブはカーテンなど燃えやすいものの近くでは使わないでください。
○ストーブの近くで、スプレーや接着剤などは使わないでください。

〈ガスストーブ〉
・ホースは長くくねらせて、人の動作のじやまにならないようにしましょう
・ホースはガスの種類にあったものを使いましょう
・ホースの接続は、ホースバンドなどで締めましょう

究極の暖房

ガス床暖房システム

一年のうち、冷房の使用期間はわずか二カ月ほどですが、暖房はその三倍の六カ月以上です。寒い期間を快適に生活するために、都市ガスによる床暖房システムをお勧めします。

温水循環式

都市ガスによる床暖房システムは、屋外に設置した熱源機で作られた温水を、床材の下のパイプに循環させるものです。運転開始直後は約八十度の高温で素早く暖め、その後は約六十度の低温水により暖房します。床仕上げ材は、今流行のフローリングからカーペットや畳、浴室用のタイルまで豊富に取り揃えてあり、部屋の用途により好みのものを選択できます。



頭寒足熱で快適

床暖房の最大のセールスポイントは「頭寒足熱」です。床の表面温度は約三十度と体温より低いので、長時間いても暑苦しくなく、低温やけどの心配もありません。

クリーンな室内

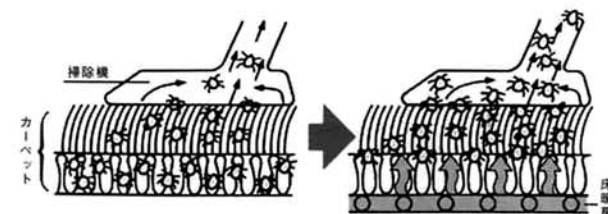
床暖房を使っている多くの方が、「暖かさがやわらかい」と感じています。このように快く感じるのは、温風暖房につきものの「風」がないからです。いくら温風であっても、直接風が肌当たると体温が奪われて体感温度は低くなり、必要以上に肌が乾燥しや

程度でも充分暖かく感じます。家族団らんの居間やふとん式の寝室など、床に直接座ることの多い日本家屋においては、足元から暖かい床暖房は最も適した暖房といえます。

温風式の暖房の場合、天井や温風の吹き出し口の温度が高くなるなど、室温にムラを生じますが、床暖房なら部屋全体を均一に暖めるので、室温が二十度

ダニも退治

毛足が長く厚みのあるカーベットの奥深く、なかなか取り除くことができません。しかし、床暖房を敷設したカーベットの奥深く、ダニは熱に弱く、奥に潜んでいられず表面にでてくる。これを掃除機で吸い取ってしまう。



ダニがひそんでいるのは、カーベットの奥深く。ただ掃除機をかけただけでは、表面のごくわずかのダニしか取り除くことができない。

床暖房を敷設したカーベットの奥深く、ダニは熱に弱く、奥に潜んでいられず表面にでてくる。これを掃除機で吸い取ってしまう。

ガスと安全

くわしくはガス水道局まで
☎5215826

特に、近年増加している「気管支ぜん息」の大きな原因はこのハウスダストであるため、ほこりをほとんど起こさない床暖房は「健康」にも役立つ暖房です。



おしらせ
今月の税金
納期12月1日
▶固定資産税
▶国民健康保険税

寄付御礼

次のとおり市に寄付をいただきました。ありがとうございました。
(9・9・17～9・10・17)

- ▲倉茂實吉さん(宮沢)：身障者福祉費寄付金として三十万円いただきました。
- ▲橋 巖さん(一之貝)：社会福祉費寄付金として一万円いただきました。
- ▲(株)山甲：社会福祉費寄付金として三万円いただきました。
- ▲目黒剛夫さん(大川戸)：社会福祉費寄付金として三万円いただきました。
- ▲現代工芸北匠会：社会福祉費寄付金として三万七千円いただきました。

平成10年度

保育所(園)への入所申請を受付

受付期間は11月17日～12月5日
入所児童3人目以降の保育料は無料です

平成10年4月1日からの市内保育所(園)への入所申請を受付けます。

対象

家族が仕事・出産・疾病・看護・災害などのため、保育に欠ける就学前児童が対象です。

申請方法

各保育所(園)と福祉事務所に用意してある入所申請書に必要事項を記入し、入所を希望する各保育所(園)または、福祉事務所に提出してください。

受付期間

11月17日(月)～12月5日(金)まで

家庭事情面接調査

別表の日程で、左記世帯を対象にそれぞれの保育所(園)で行います。(対象者は別途通知します)

保育料

申請書などで家庭状況が確認できない世帯入所希望の父母または、同一生計親族の所

得税、市民税、固定資産税の課税状況によりそれぞれ決定されます。(ただし、特殊な場合を除き、父母以外は、保育料の算定から除かれます)

また、同一世帯の2人入所の場合は、2人目については半額、3人以上入所の場合は、2人目が半額に減額され、さらに3人目からの児童については無料です。

※保育料には3歳未満児の主食および副食給食費、3歳以上児の副食給食費および保育に必要な保育材料費などが含まれています。

保育料の口座振替

納め忘れのない口座振替をご利用ください。

入所の決定

入所の決定は、平成10年3月下旬までに文書で通知します。

問合せ

詳しい内容は、申請書に添付されている案内書をご覧ください。福祉事務所社会係 ☎5215846

<家庭事情面接調査の日程> (対象者には別途通知します)

市立	私立	保育所名	所在地	定員	面接の月日	面接時間
市立		中央保育所	山田町	45人	1月19日(月)	午前9時～正午
		白山保育所	天下島	90人	1月20日(火)	午前9時～正午
		大野保育所	大野町	45人	1月21日(水)	午前9時～正午
私立		芳香稚草園	大町	90人	1月19日(月)	午後1時30分～午後4時30分
		善昌寺保育園	原町	60人	1月21日(水)	午後1時30分～午後4時30分
		双葉保育園	谷内2	45人	1月20日(火)	午後1時30分～午後4時30分
		東谷保育園	泉	60人	1月22日(木)	午後1時30分～午後4時30分
		明星保育所	栃堀	45人	1月22日(木)	午前9時～正午
		曹源寺保育園	北荷頃	45人	1月23日(金)	午後1時30分～午後4時30分
		みどり保育園	下櫻出	90人	1月26日(月)	午前9時～正午
		上塩保育園	大野原	45人	1月23日(金)	午前9時～正午

ギャラリーとちお

- ▽てまり(栃尾てまりの会) 11/6(木)～11/29(土)
- ▽おもて(栃尾萬会) 11/22(土)～11/23(日)

各・種・相・談

相談は無料です
お気軽にどうぞ

行政相談

○11月21日(金)午前10時～午後3時

国民年金相談

○11月25日(火)午前8時30分～午後5時

市役所別館相談室(2階)

○11月25日(火)午前10時～午後3時

市役所市民相談室(2階)

○市役所市民相談室(2階)

家庭児童相談

○月曜日～金曜日、午前9時～午後4時

文化センター相談室

○文化センター相談室

心配ごと相談

○毎週水曜日午前10時～午後3時

社会福祉協議会(表町)

○社会福祉協議会(表町)

青少年問題相談

○月曜日～金曜日、午前9時～午後4時

文化センター相談室

○文化センター相談室

新刊の書棚から

～公民館図書室～
利用時間10時～17時
毎週月曜日、祝日は休み

トットちゃんとトットちゃんたち



私は小さいとき、トットちゃんと呼ばれていました。初めてユニセフの親善大使になってタンザニアに行ったとき、スワヒリ語で子どものことを「トット」ということを知りました。こんな偶然があるのでしょうか。私の小さいときの呼び名が、アフリカでは「子ども」という意味だなんて。

黒柳徹子著 講談社出版

新刊紹介

<文学・小説>

金銭コンプレックス／フランシスカ・ツーレーヴェントロー 俳句、はじめてみませんか／黒田杏子 雨の日には…／相田みつと

<生活・実用>

絵てがみアート／土屋淑子 戦後日本の株式会社財務論／箕輪徳二 年金制度の危機／村上清

<知識・教養>

マザー・テレサ愛はかぎりなく／沖守弘 まんが百人一首事典／山田繁雄

犯罪捜査にご協力を！

市民のみなさんが不審車両のナンバーをメモし、それを警察に通報してくれたために解決できた事件はたくさんあります。

家屋の異動は12月末日までに

固定資産税は、毎年一月一日現在で土地、家屋、償却資産を所有している人に課税されます。この所有者とは、土地、家屋のそれぞれが不動産登記簿に記載された所有者をいいます。したがって、12月末日までに売買契約が結ばれても、所有権移転登記が翌年の一月以降になったときは、新年度の固定資産税納税義務者は旧所有者となります。

21世紀NIIIGATA新時代シンポジウム

とき 11月26日(水)13時30分～16時45分
ところ ホテル新潟「芙蓉の間」

自衛官募集

平成10年1月採用者の2等陸士・海士・空士を募集しています。受験資格 平成10年1月1日現在満18歳以上27歳未満の人
試験科目 学科試験、身体検査、適性検査、口述試験
試験日 11月27日(木)
受付期間 11月26日(水)
問合せ 自衛隊地方連絡部長岡出張所 ☎33-0256 (担当山崎)

事件当時、不審な人や車を目撃したとか、犯人に似た人を知っているなど、どんな小さいなことでも結構ですので警察に通報してください。
栃尾警察署 ☎53-0110

なお、次のような場合は旧の家屋のまま課税されたり、旧所有者に課税されるおそれがありますので12月末日までに異動届けを税務課に提出してください。また、家屋を増築されたときは、連絡ください。詳しくは、お問い合わせください。
①家屋の一部、または全部を取り壊したとき。
②不動産登記簿に記載されていない家屋(未登記家屋)を売買などで所有権移転を行ったとき。
問合せ 税務課資産税係 ☎52-5837

募集

新潟県女性財団助成員
入会資格 県女性財団の活動に賛同される個人、団体、法人など
会費 年会費一口個人二千元
▽団体五千元▽法人二万円
申込み期間 随時
申込み・問合せ (助新潟県女性財団) ☎950-212 新潟市上野2-1
☎025-1285-6610

半蔵金そば祭り

とき 12月7日(日)10時～15時
ところ 半蔵金防雪センター
内容 地元産のそば粉と自然芽でつないだそば、山菜料理
入場券 ▽大人二千元▽子ども(小学生以下)千円
お求め 半蔵金区事務所、小林写真館、倉茂商店ほか
問合せ 半蔵金区事務所 ☎58-2002 または 諸橋 ☎58-3001

来伝天神で合格祈願祭

とき 11月23日(日)▽一回目11時～▽二回目13時
ところ 菅原神社(上来伝)
祈願料 三千五百円(お札・絵馬・湯飲み茶碗・こを書く石・お守り)
書く石・お守り
問合せ 孫四郎商店 ☎58-2425 または 久作商店 ☎58-12408

第1回市民親善ユニホッケー大会 とき 11月30日(日) 9:00～ ところ 総合体育館 申込み 11月20日(木)午後5時までに 社会教育課 ☎52-5571

第13回パートタイム労働旬間(11/1～10)

はつきり条件 きつちり処遇 わが社のパートの活かし方
短時間雇用管理者講習会
◇長岡会場
とき 11月18日(火)13時30分～
ところ アトリウム長岡
◇上越会場
とき 11月19日(水)13時30分～
ところ 上越文化会館
内容 パートタイム労働をめぐる雇用管理上の留意点、働く女性をめぐる動きほか
参加費 無料
申込み・問合せ (助)21世紀職業財団新潟事務所 ☎025-124915660

募集

市民文芸作品
応募資格 市内に住所あるいは勤務先を有する高校生以上(栃尾高校の生徒については住所を問わない)
種別 俳句、川柳、短歌、詩、コント、随筆、小説
題材 自由
応募点数 各種別ごとに▽俳句、川柳、短歌：一人5点以内▽詩、コント、随筆：一人2点以内▽小説：一人1点以内
用紙 ▽各種別ごとに原稿用紙を使用▽詩、コント、随筆は一編につき四百字詰め原稿用紙五枚以内、小説は十枚以内
※記入上の注意 応募用紙に住所(番地まで)、氏名(ペンネー

年金相談

社会保険事務所職員による
年金について、資格期間および受給資格期間が満たされているかなど、ご質問のある人はこの機会に相談においでください。
なお、相談に来る際は次のものを持参してください。
▽年金手帳 自分および配偶者の厚生年金・国民年金手帳
▽印鑑
▽社会保険証 自分が加入、ま

国の教育ローン 年金教育資金貸付

この貸付制度は、年金積立金を原資とした還元融資の一環として、厚生年金保険および国民年金に十年以上加入している人が、入学時や在学中の教育費を低利で借りることができ、国民金融公庫の一般教育ローンとの併用もできます。
融資金額 学生・生徒一人につき▽厚生年金保険加入中の入：百万円以内▽国民年金加入中の入：五十万円以内
融資利率 年二・七〇パーセント(平成九年十月七日現在)
返済期間 八年以内(据置き期間は在学期間内で最長四年)
申込み・問合せ (助)新潟県年金福祉協会 ☎025-124116800

とちお音楽祭

唱(二日町琴美音会(大正琴)ほか
入場料 無料
問合せ 公民館 ☎52-2020

とき 11月23日(日)
ところ 市民会館大ホール
午前の部(午前10時開演)
出演 西谷小(児童合唱)、秋葉中(吹奏楽)、美留会(和琴)、栃尾南小(和太鼓)、琴奏会(大正琴)、C/Cステッパ(ロック)
午後の部(午後3時開演)
出演 トゥリーサ・サンテ、イアゴ(ソプラノ)、マチユー・ロゲ(チェロ)、上田晴子(ピアノ)、とちお名水児童合唱団(児童合唱)
問合せ 公民館 ☎52-2020

とき 11月15日(土)19時～
入場料 五百円
ところ 佐藤みち江
○栃尾混声合唱団
第18回定期演奏会
とき 11月16日(日)19時～
入場料 五百円
○東急文化村97オーチャードホール
コンサート受賞者リサイタル
とき 11月22日(土)18時30分～
入場料 二千元
会場 市民会館大ホール
プレイガイド 小林写真館、タイムズマートとちお
問合せ 公民館 ☎52-2020

美術館 造形入門講座

今回は、クリスマス用のキャンダルを造ります。
とき 11月23日(日)14時～16時
ところ 美術館アトリエ
対象者 市内に在住あるいは勤務先を有する人16人(先着順)
講師 深沢三枝子さん(造形作家・栃尾市原町在住)
参加費 二百円程度(クレヨン、ろうそくなど)
申込み 11月11日(水)から美術館 ☎53-6300

かるた講習会

とき 12月2日・9日・16日、1月6日・13日・20日・27日の7回(全て火曜日)午後7時30分～9時30分
ところ 文化センター和室
講師 多田正信さん(北河原)
対象者 市内に在住あるいは勤務先を有する人
定員 25人(先着順)
受講料 ▽大人二千元▽子供千円
申込み 11月10日(月)から公民館 ☎52-2020

たは配偶者の被扶養者になっている場合
▽年金証書 自分および配偶者が受給している場合は、個々の証書▽その他 自分が少しでも勤めたことのある人は、厚生年金などに加入していたかどうかは自分で判断しないで、会社または事業所名をメモして来て下さい。
とき 11月25日(火)午前10時～午後4時
ところ 市役所市民ホール
問合せ 市民課国民年金係 ☎52-15835

地方拠点都市シンポジウム とき 11月21日(金) 13:30～16:30 ところ 中之島町民文化センター 問合せ 中之島町企画課 ☎66-2002 長岡地域広域行政組合 ☎37-6067

とちお おしらせ版 平成9年 11,18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 ☎ (0258) 52-5815

長岡土木事務所 栃尾分所が移転

これまで栄町にあった長岡土木事務所栃尾分所が、平成9年12月1日から新庁舎に移転します。

旧 栃尾市栄町3-1-12
新 栃尾市大野町4-4-22
☎ 52-3167 (変更なし)
☎ 52-3168 (変更なし)

国立歌劇場管弦楽団 ドレスデン

世界最高水準のオーケストラによる演奏会が開催されます。
とき 1月25日(日)午後4時
ところ 新潟県民会館大ホール
指揮 ジュゼッペ・シノーポリ
チェロ ハンナ・チャーン
演奏曲目 シューマン チェロ協

青少年ホームステイ体験

(財)国際青少年研修協会は、国際交流を通じて青少年から国際性を培ってもらおうと海外派遣事業を実施。参加者を募集しています。

期 間 2月10日(火)～2月22日(日)
学 校 訪問など。
地 域 見学、教育現場を体験する
ホ ームステイしながらスキー
アメリカ・サウスダコタ州
募集人員 18歳から26歳までの青
経 費 29万円
期 間 2月10日(火)～2月22日(日)

奏曲イ短調作品129ほか
前売入場料 一万三千元(三千円
(全席指定)
問合せ 新潟県民会館 ☎ 025-
228-4481

年男女20人(出発前に1泊2日
の事前研修があります)
申込み締切 1月7日
中・高校生対象
ホームステイ&学校体験
派遣先は、アメリカ・カナダ・
イギリス・オーストラリア・ニュ
ージーランド。
期 間 3月22日(日)～4月4日(土)
経 費 36万5千円(38万円
申込み締切 1月27日
問合せ・資料請求 (財)国際青少年
研修協会 〒160 東京都新宿区
四谷2-11 大村ビル3F ☎ 03-
3359-8421

栃尾市商工関係融資制度 融資利率、融資限度額を改正

市は地場産業の工業、及び商業の振興のため支援を行っています。12月融資分から、融資制度の利率を改正します。また、小企業経営改善資金については融資限度額を改正します。地方産業育成資金は、2.9%(保証付2.4%)で変わりません。

中小企業振興資金	
経営改善資金	改正前 年 4.00%
	改正後 年 2.30%
共同施設事業資金	
	改正前 年 4.15%
	改正後 年 3.35%
小企業経営改善資金	
	改正前 年 3.50%
	改正後 年 2.30%
融資限度額	
改正前	100万円
改正後	300万円

「県民文芸」を頒布

平成9年度新潟県民芸術祭文芸部門の入選作品を収録した、「県民文芸」第30集を1月に刊行します。一般の講読希望者には、実費で頒布します。

頒布価格 千円程度(送料別)
申込み はがきに住所・氏名・電
○会場 社会福祉協議会(表町)



話番号・希望冊数を記入して新潟県環境生活部文化振興課 ☎ 950170 ☎ 025-128515511内線2243

パラリンピックを観戦しよう

「ふれあいと感動」をテーマに30か国の選手が出演して、長野パラリンピック冬季競技大会が、平成10年3月5日から3月14日まで開催されます。
前売り券は2月28日まで、JTB、JRR東日本、旅行会社や観光社など販売代理店を取り扱っています。

献血

とき 12月10日(水)
10時00分～12時30分
13時30分～15時30分

ところ 市民会館

ギャラリーとちお
(文化センター内)
▽12月2日～7日「書道」
栃尾市書道会

12月15日(月)から

燃えないゴミの収集を中止します(市内全域)
燃えるゴミの収集を変更します

12月15日(月)から、燃えないゴミの収集を中止します。また、燃えるゴミは一部の地域で収集地区と集積場所、収集回数を変更します。これは、積雪や路面の凍結などにより、収集車の運行できる範囲が限定されるためです。このため、収集の中止や回数の減少、場所の移動など不便をおかけすることになります。また、ゴミの収集地区でも積雪などにより、収集時間の遅れや計画どおりに収集できないことがあるかとおもいますが、ご協力をお願いします。

◆収集を中止します。
栃倉、大倉、松尾、田代

◆集積場所を閉鎖します。
※地区内のほかの集積場所に出してください。

東谷地区	塩谷地区	栃尾地区
宮沢(公民館前)、栃堀(高德寺)	二日町(城山)、分納(村中)、入塩川(旧公民館脇)、平中野(公民館前)	新町(馬市小路)、山田町(緑ヶ丘)、谷内一(裏通)、滝の下町(裏通)、旭町(裏通)、東町(裏通)、原町(紺藤団地)、土ヶ谷(神社下)

◆収集が週2回に減ります。

※右記以外の地区や収集場所は、変更ありません。

水・金収集	月・金収集
軽井沢、本津川、比礼	入塩川、本所、島田、山葵谷、荻谷、梅野、塩中、九川、田之口、西野、中、木山、繁窪、西中野、新山、森上、半蔵金、吹谷、下米伝、上米伝、寒沢、栗山沢

乳幼児健診



林さつき 表町 (11月12日) 3歳児健診会場

会場▶ 保健福祉センター
時間▶ 午後1時までに集合
◎1歳6カ月児健診、3歳児健診、では歯科健診があります。
1歳6カ月児、2歳児健診、2歳6カ月児歯科健診、3歳児歯科健診では、希望者にフッ素塗布をします。
◎3歳児健診では、事前に母子推進員が視聴覚検査セット、検尿セットを配布します。自宅で実施し、当日持参してください。※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。

健診名	月日	対象者生年月
4カ月児健診	12月9日(火)	9年8月生まれ
7カ月児健診	12月12日(金)	9年5月生まれ
1歳6カ月児健診	12月11日(木)	8年6月生まれ
2歳児歯科健診	12月18日(木)	7年12月生まれ
2歳6カ月児歯科健診	12月18日(木)	7年6月生まれ
3歳児健診	12月10日(水)	6年7月生まれ
3歳児歯科健診	12月11日(木)	6年12月生まれ

母親教室

月日	会場	時間	対象者
12月2日(火)	文化センター和室(2階)	午後1時30分～4時00分	妊婦

総合健康相談

◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいください。
相談担当者▶ 医師、保健婦、栄養士

月日	会場	時間
12月16日(火)	保健福祉センター	午後1時～午後2時

※総合健康相談においでになる人は、準備の都合上、事前に保健課までご連絡ください。
☎52-5836 内線227

予防接種

会場▶ 市民会館
時間▶ 午後1時～1時10分(時間厳守)

種類	月日	対象者生年月
ポリオ1回目	12月16日(火)	9.3～9.4
ツベルクリン反応検査	12月17日(水)	9.9～9.10
判定・BCG	12月19日(金)	9.9～9.10

※母子手帳を忘れずに持参してください。
※予診票は、必ず記入してきてください。(体温は会場で測っていただきます。)
※別冊の「予防接種と子どもの健康」を必ず読んでください。

市のようす 10月末現在 人口 26,504人 男 12,931人 女 13,573人 世帯数 7,331

交通事故 10月 9件 死者 0人 傷者 9人
9年累計 81件 死者 5人 傷者 89人
～交通安全について家族みんなで話し合おう～

アルペン競技スキー ジュニア会員を募集

スキー協会は、アルペン競技スキーをやってみたい青少年を募集しています。

対象 小学3年生～高校生

内容 12月～4月 休日スキー場でフリーおよびポール練習、毎週金曜日は室内トレーニング 5月～11月 毎週火・金曜日トレーニング このほか随時合宿、大会参加、遠征など

会費 年間一万円

問合せ・申込み 総合体育館内体育協会事務局 ☎52-5571

重度心身障害者 医療費助成制度 (県障)

県障受給者は老人保健法に準じた額、一カ月に

- ・外来一回五百円 (医療機関ごと 四回まで)
- ・入院一日千円

を負担するだけとなります。

医療費とは別に、次のものを全額助成します。

①入院時の食事療養費の標準負担額 (食費)

②今年九月の健康保険法等改正により負担することとなった薬剤一部負担金 (11月1日から助成)

※65歳以上の人は、入院時の食費、薬剤一部負担金のみ助成します。(医療費は老人保

自衛隊生徒募集

受験資格 平成10年4月1日現在、15歳以上17歳未満の男子で中学校卒業者 (平成10年3月卒業見込み含む)

受付時間 1月4日(月)まで

試験日 1月5日(月)

問合せ・申込み 自衛隊地方連絡部長岡出張所 (担当:山崎) 〒940長岡市千歳1-3-27 ☎33-0256



学生募集

新潟職業能力開発短大

募集定員 (修業年限は2年)

- ▽生産技術科20人▽制御技術科20人▽電子技術科20人▽住居環境科20人▽情報処理科20人

応募資格 高等学校を卒業した人 (3月卒業見込みの人を含む)

受付期間 1月5日～1月23日

試験日 2月3日(火)

試験科目 数学 (IおよびII)、英語 (I)

試験地 長岡市、新発田市ほか

受験料 一万七千円

問合せ 新潟職業能力開発短期大学 学校事務課 〒957新発田市新

健法から給付されます)

対象者

- ・身体障害者手帳 (一～三級) 所持者
- ・療育手帳(A)所持者

(手帳の申請は福祉事務所へ) 申請に必要なもの

身体障害者手帳および療育手帳、印鑑、保険証、老人医療受給者証 (65歳の人)

申請・問合せ 福祉事務所障害福祉課 ☎52-5846

いなちゃん大募集!

第15回全国都市緑化にいがたフェア「にいがた緑のものがたり98」では、マスコットキャラクターと同名の県内在住の「いなちゃん」を大募集しています。年齢、性別、自薦、他薦は問いません。

募集期間 12月31日まで

連絡先 住民票を添えて、実行委員会事務局「いなちゃん」募集係 〒950-170新発田市新光町4-1-1 ☎025-285-511内線3353

栃尾市体育協会 スポーツ研修会

とき 12月14日(日)13時30分～16時

ところ 文化センター大会議室

対象 中学生以上のスポーツ選手および関係者

第49回人権週間

12月4日から12月10日は人権週間です。

お互いの人権を守りましょう。

- 子どもの人権を守ろう (育てよう) 思いやりの心
- 国際化時代にあふらしい人権意識を育てよう
- 部落差別をなくそう
- 女性の地位を高めよう
- 障害者の完全参加と平等を実現しよう
- 高齢者を大切にすることを育てよう

国の教育ローン

国民金融公庫の「国の教育ローン」を利用することができます。

「国の教育ローン」は低利のうえ手続きも簡単です。

融資限度額 百五十万円

金利 年2.5% (固定金利)

融資期間 8年以内 (据置き期間



個人輸入セミナー

個人輸入とは、自宅にいながらにして世界からカタログ・ショッピングしてしまおう、というものです。個人輸入のやり方や注意点などをわかりやすく説明します。

とき 12月10日(水)13時30分～15時

指名手配犯人の 捜査にご協力を!

警察では、全国一斉に十一月を指名手配捜査強化・市民協力確保月間として取り組んでいます。

現在、全国の警察から指名手配されている者は、地下鉄サリン事件などで特別手配しているオウム真理教関係者三人をはじめとして、約二千七百人にも上がっています。

美術館 市民ギャラリー

これらの者は、再び犯罪を繰り返すおそれ強いことから、早急に検挙しなくてはなりません。手配ポスターに良く似ている者を見かけたなど、指名手配被疑者に関する情報をお寄せください。

栃尾警察署 ☎53-0110

美術館

ふるさと西谷美里絵展

11月30日(日)まで

入場無料

昨年開催して、好評を博した美里絵展。今年も西谷小学校の子どもたちによる作品を展示します。

長岡圏域 イベント情報

【長岡市】

◇ZAJ Jだ!祭りだ!コンチキチン!

とき 11月29日(土) **ところ** 市立劇場

問合せ 長岡市芸術文化振興財団 ☎29-7711

【見附市】

◇演劇「世紀末の恋」

とき 12月5日(金) **ところ** 文化ホール

問合せ 文化ホール ☎63-5321

◇ベートーベン第九番「合唱」演奏会

とき 12月21日(日) **ところ** 文化ホール

問合せ 実行委員会事務局 ☎63-3830

【越路町】

◇雪ボタル舞う里

とき 11月24日(月) **ところ** 町民体育館

問合せ 企画振興課 ☎92-3111

【三島町】

◇シューベルト生誕200年祭

とき 11月29日(土) **ところ** 交流センター

問合せ 教育委員会 ☎42-2221

【与板町】

◇城山松明二年登山

とき 12月31日(水) **ところ** 与板町城山

問合せ 教育委員会 ☎72-3945

インフォメーションFAXサービス ☎37-6068

ハローダイヤル・ダイヤル回線 34-8600

・プッシュ回線 #-8886

小型ボイラー 特別教育講習

とき 平成10年1月27日(火)～1月28日(水)

ところ ポリテクセンター新潟 (長岡市住吉3-1-1)

受講料 七千円 (教材費は別)

問合せ・申込み (社)日本ボイラー協会新潟支部 〒950新発田市東万代町1-30 ☎025-245-17535

高校奨学生を募集

対象 県民の子弟であって、現在県内の中学校第3学年に在学し、県内の高等学校 (全日制) へ進学を希望している者で、学資の支弁が困難な人 (10人)

奨学金の額 月額一万五千元

返済方法 卒業の1年後から5年以内 (無利子)

申請方法 1月31日までに所定の願書、戸籍謄本、写真、学業成績証明、健康診断書、住民税決定証明書を提出する

都市緑化にいがたフェア ステージ催事参加者募集

発表内容はどんな分野でも結構です。また、年齢やレベルなどの制限はありません。

問合せ・申込み 1月10日までにいがたフェア実行委員会事務局 〒950-170新発市新光町4-1-1新潟県庁内 ☎025-285-5511



県立自然科学館 12月の催物

12月14日まで「スターに変身」を投影しています。

観覧料 入館料を含めて、大人七百円、小中学生四百円

▽各種教室

▽12/7(日)13時30分「ハクチヨウ観察会」

▽12/13(土)13時30分「電子レンジの不思議」先着20人

▽12/14(日)13時30分「ハクチヨウ観察会」

とちお音楽祭

とおお音楽祭月間コンサートが市民会館で開催されます。

□「未来の巨匠」コンサート

オーチャードホールアワード受賞者リサイタル

11/22(土) 18時30分

□合同演奏会

11/23(日) ①10時②15時

臨時休館のお知らせ

平成9年12月15日(月)から平成10年3月15日(月)まで、建物の改修工事と展示品の一部更新作業のため臨時休館します。

問合せ 新潟県立自然科学館 〒950新発田市池2010-1 ☎025-283-1331